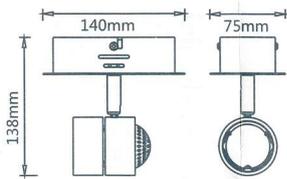
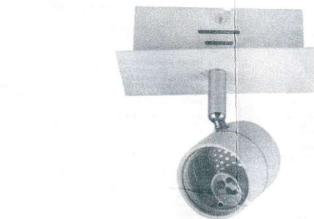


INSTALLATION INSTRUCTION

SPOTLIGHT FITTING

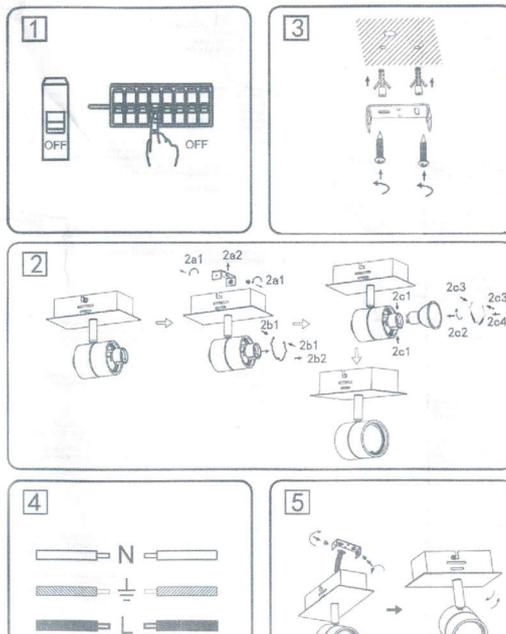
VT-788



TECHNICAL DATA:

SKU No.	3617
Unit Color	White
Holder	GU10
Protection Rating	IP20
Unit size	140x75x138mm

INSTALLATION DIAGRAM:



EN INTRODUCTION & WARRANTY
 Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any further query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. This company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

INSTALLATION INSTRUCTION

1. Switch off the power.
2. Install the GU10 lamp into the fixture (Pic. 1).
3. Drill appropriate holes on the ceiling to fix the plastic toggle wings. Fix the bracket on ceiling with screw sockets (Pic. 2).
4. Connect L&N wire in the ceiling to the respective wiring on the fitting (Pic. 4).
5. Install the lamp body into the bracket and tighten the screw safely and solidly (Pic. 5).
6. Switch on the power if above steps done properly without any mistakes.

RU INTRODUCTION & ГАРАНТИЕ
 Мы рады, что вы выбрали и приобрели продукт V-TAC. V-TAC всегда будет служить вам наилучшим образом. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по установке и держите это руководство под рукой на случай возникновения вопросов. Если у вас есть дополнительные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашим дистрибутором или поставщиком, с которым вы приобрели этот продукт. Они обучены и готовы помочь вам наилучшим образом.

Гарантия действительна в течение 3 лет с даты покупки. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой или ненормальным износом. Эта компания не несет ответственности за повреждение какой-либо поверхности в результате неправильного демонтажа и установки продукта. Этот продукт гарантируется только на производственные дефекты.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

1. Отключить питание электропитания.
2. Установить лампу GU10 в элемент фиксации (Изображение 2).
3. Просверлить отверстия в потолке для фиксации пластиковых крыльев. Закрепить кронштейн на потолке с помощью шурупов (Изображение 3).
4. Подключить провода L и N в потолке к соответствующим проводам на приспособлении (Изображение 4).
5. Установить корпус лампы в кронштейн и затянуть винт надежно и твердо (Изображение 5).
6. Включить питание электропитания, если вышеуказанные шаги выполнены правильно без ошибок и без задержек.

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSWARRANTUNG
 Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC LED-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird immer die besten Dienste erbringen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Montage aufmerksam durch und haben Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Lieferant, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf der bestmöglichen Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungspflicht beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden. Diese Unternehmung übernimmt keine Haftung für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Montage oder unsachgemäße Demontage entstehende Schäden an jeglichen Oberflächen. Dieses Gewährleistungsprodukt gilt nur für Herstellungsfehler.

Инструкция по установке / Anleitung

1. Отключить питание.
2. Установить лампу GU10 в элемент фиксации (Изображение 2).
3. Просверлить отверстия в потолке для фиксации пластиковых крыльев. Закрепить кронштейн на потолке с помощью шурупов (Изображение 3).
4. Подключить провода L и N в потолке к соответствующим проводам на приспособлении (Изображение 4).
5. Установить корпус лампы в кронштейн и затянуть винт надежно и твердо (Изображение 5).
6. Включить питание электропитания, если вышеуказанные шаги выполнены правильно без ошибок и без задержек.

BG ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ
 Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиоден продукт на V-TAC (V-TAC). V-TAC ще ви обслужва по най-добрия начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталтационното и складирането на продукта. Ако имате допълнителни въпроси, моля свържете се с нашия местен или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гарантията е валидна за периода от 3 години след датата на закупуването. Гаранцията не се прилага за повреди на продукта, причинени поради неправилна инсталтационна или ненормална износност. Дружеството не носи отговорност за повреди на повърхности, причинени от неправилно отстраняване и инсталтационни дефекти. Това гарантирано е само за производствени дефекти и не е валидно за повреди на повърхности.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

1. Изключете захранването.
2. Инсталирайте лампа GU10 в крепежния елемент (Изображение 2).
3. Просверлете отвори в тавана за закрепване пластмасовите крепежни елементи. Прикрепете задната обвивка към тавана като използвате винта (Изображение 3).
4. Съединете L&N проводника на тавана със съответните проводници на оборудването (Изображение 4).
5. Инсталирайте корпуса на лампата в крепежния елемент здраво и здраво (Изображение 5).
6. Включете захранването, ако горепосочените стъпки са осъществени правилно без казоти и без закъснения.

RU УВОД И ГАРАНТИЯ
 Мы рады, что вы выбрали и купили светодиодный светильник V-TAC (V-TAC). V-TAC всегда будет служить вам наилучшим образом. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по установке и держите это руководство под рукой на случай возникновения вопросов. Если у вас есть дополнительные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашим дистрибутором или поставщиком, с которым вы приобрели этот продукт. Они обучены и готовы помочь вам наилучшим образом.

Гарантия действительна в течение 3 лет с даты покупки. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой или ненормальным износом. Эта компания не несет ответственности за повреждение какой-либо поверхности в результате неправильного демонтажа и установки продукта. Этот продукт гарантируется только на производственные дефекты.

УПУТЕ ЗА УСТАВКА

1. Изключте захранването.
2. Инсталирайте лампа GU10 в крепежния елемент за прикръвяване (Слика 2).
3. Просверлете отвори в тавана за закрепване пластмасовите крепежни елементи. Прикрепете задната обвивка към тавана като използвате винта (Изображение 3).
4. Съединете L & N воците на тавана с соответните проводящи кабели на оборудването (Изображение 4).
5. Подвържете корпусът на лампата в крепежния елемент здраво и здраво (Изображение 5).
6. Включете захранването, ако горепосочените стъпки са осъществени правилно без казоти и без закъснения.

PT INTRODUÇÃO E GARANTIA
 Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe no melhor modo possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha-as sempre à mão para referência no futuro. Se tiver qualquer dúvida, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe servir da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desgaste normal. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à remoção/reinstalação e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Desligue a alimentação.
2. Instale a lâmpada GU10 no elemento de fixação (Figura 2).
3. Faça furos apropriados no teto para fixar as alavancas de base de plástico. Fixe o suporte no teto com o parafuso apropriado (Figura 3).
4. Conecte o fio L e N no teto aos respectivos fios do cordão (Figura 4).
5. Instale o corpo da lâmpada no suporte e aperte o parafuso seguro e soldadamente (Figura 5).
6. Ligue a alimentação se os passos indicados acima foram devidamente realizados sem quaisquer erros.

CV ÖVOD A ZÁRKA
 Děkujeme za výběr a nákup produktu V-TAC. V-TAC vám poskytne to nejlepší. Prosim, přečtěte si prosím tyto pokyny před instalací a uchovejte tento manuál v budoucnu! Pokud máte nějaký dotaz, obraťte se na nášho prodejce nebo místní prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Jsou vycvičení a připraveni vám sloužit co nejlépe.

Závazek je platný po dobu 3 let ode dne zakoupení. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávnou instalací nebo abnormálním opotřebením. Společnost dává ne záruku na poškození povrchů v důsledku nesprávného odstranění a instalace produktu. Tento produkt je zárukován pouze za výrobní vady.

INSTRUKCI NÁVOD

1. Vypněte napájení.
2. Namontujte lampu GU10 do úchvatného prvku (Obrázok 2).
3. Vyvrtejte príslušné otvory v strechu, aby ste mohli pripevniť plastové spojky kľúčov. Pripevnite podpornú časť k strechu pomocou príslušného vŕtačného závitného kľúča. (Obrázok 3).
4. Pripojte L&N vodiče k strechu pomocou príslušných vodičov závitného kľúča. (Obrázok 4).
5. Namontujte teleso lampy do úchvatného prvku a utiahnite bezpečnostný závitný kľúč. (Obrázok 5).
6. Zapnite napájanie, keď všetky vyššie uvedené kroky provediete správne bez jakéhokoľvek chyby.

HU BEVEZETÉS ÉS GARANTIA
 Köszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. A V-TAC mindig Önnel a legjobb szolgáltatást kínolja, a keresés előtt figyelembe kell vennie az alkalmazkodást és önként a költségtérítést kezdéshez használna. Ha további kérdéssel kíváncsi, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akikkel megismerkedhet a termékkel. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számított 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra, a cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsítására, a termék helytelen eltávolítását és cseréjét. Ez a termék garantált csak a gyártási hibák vonatkozásában.

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

1. Kikapcsolja a tápellátást.
2. Szerelje be a GU10 lámpát a rögzítőbe (2. kép).
3. Fúrjon megfelelő lyukakat a mennyezetre, hogy rögzítse a műanyag védőszegélyeket. Erősen rögzítse a tartók a mennyezeti csavarokkal (3. kép).
4. Csatlakoztassa a mennyezeti kábel L & N vezetékét a szigetelt megfelelő vezetékhez (4. kép).
5. Szerelje be a lámpatestet a tartóba, és biztonságosan és szilárdan húzza meg a csavart (5. kép).
6. Kapcsolja be a tápellátást, ha a fenti lépések megfelelően követett el hibák nélkül.

IT INTRODUZIONE E GARANTIA
 Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare le presenti istruzioni e le parti in un luogo adeguato per consultarle in caso di domande o per il contatto con il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Sono sempre addestrate e pronti a servirle nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura normale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia è questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

1. Spegnere l'alimentazione.
2. Installare la lampada GU10 nel dispositivo di fissaggio (Figura 2).
3. Forare i fori corrispondenti nel soffitto per fissare le staffe di commutazione in plastica. Fissare saldamente la staffa al soffitto usando le vite (Figura 3).
4. Collegare il conduttore L e N al soffitto con il cablaggio appropriato dell'apparecchiatura (Figura 4).
5. Installare il corpo della lampada nella staffa e serrare saldamente la vite in modo sicuro (Figura 5).
6. Ripristinare l'alimentazione e i passaggi precedenti sono eseguiti correttamente e senza errori.

RU INTRODUCCIÓN E GARANTIA
 Vá megköszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. A V-TAC mindig Önnel a legjobb szolgáltatást kínolja, a keresés előtt figyelembe kell vennie az alkalmazkodást és önként a költségtérítést kezdéshez használna. Ha további kérdéssel kíváncsi, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akikkel megismerkedhet a termékkel. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számított 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra, a cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsítására, a termék helytelen eltávolítását és cseréjét. Ez a termék garantált csak a gyártási hibák vonatkozásában.

ISTRUZIONI DI INSTALARE

1. Disconnettere l'alimentazione elettrica.
2. Installare la lampada GU10 nel dispositivo di fissaggio (Figura 2).
3. Fare i fori corrispondenti nel soffitto con il trapano e fissare le staffe di plastica con le viti (Figura 3).
4. Collegare i conduttori L&N del cavo al soffitto con i cavi elettrici appropriati (Figura 4).
5. Installare il corpo della lampada nel supporto e stringere il dado e la vite in modo sicuro (Figura 5).
6. Dare di nuovo l'alimentazione e controllare dai datti sicuri (5) ci si realizza tutti i passi menzionati mai senza farli a commettere errori.

GR ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΧΥΡΙΔΙΟ
 Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε να αγοράσετε το φωτιστικό σώμα της V-TAC (V-TAC). Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση και να κρατήσετε το εγχειρίδιο με προσοχή για μελλοντικές αναρωτήσεις. Εάν έχετε άλλα ερωτήματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με τον κεντρικό ή τον τοπικό πωλητή. Οι εκπαιδευμένοι και έμπειροι πωλητές μας είναι έτοιμοι να σας βοηθήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

GR Η ΕΓΧΥΡΙΔΙΟ ΣΤΑΘΕΙΣ ΓΙΑ 3 ΕΤΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ. Η ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΕΝ ΕΠΙΧΕΙΡΕΙΤΕΙ ΝΑ ΕΠΙΧΕΙΡΕΙΤΕΙ ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΧΩΡΙΣΗ. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΘΕ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΗ. Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΗ. Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΗ. Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΜΗ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε την ηλεκτροδότηση.
2. Τοποθετήστε τη λάμπα GU10 στο εξαρτημένο φέροντα (Εικόνα 2).
3. Σφαιρίστε τις αντίστοιχες τρύπες στον οροφή για να προσεγγίσετε το πλαστικό περίβλημα (Εικόνα 3).
4. Σφαιρίστε με την ηλεκτροδότηση, οι καλώδια που το προσανατολισμένο βύσμα συνδέονται σωστά με τους σωστούς αγωγούς (Εικόνα 5).
5. Τοποθετήστε το περίβλημα του φωτιστικού στο βύσμα και σφαιρίστε με σφιχτά και σωστά με τον σωστό τρόπο (Εικόνα 5).
6. Ενεργοποιήστε με την ηλεκτροδότηση, οι καλώδια που το προσανατολισμένο βύσμα συνδέονται σωστά με τους σωστούς αγωγούς.

DE WSTEP I GARANTIA
 Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przygotowaniem do zamontowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym sprzedawcą lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi Ci pomóc.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłową instalację lub demontaż. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe w przyczyn błędnych w produkcie.

INSTRUKCIA INSTALACJA

1. Wyłącz zasilanie.
2. Zamontuj lampę GU10 do uchwytnego mocowania (Rysunek 2).
3. Wywierć odpowiednie otwory w suficie, aby przymocować kotwy plastikowe. Przymocuj wsporniki do sufity za pomocą śrub (Rysunek 3).
4. Podłącz przewód L&N do sufitu za pomocą odpowiednich przewodów sprężyny (Rysunek 4).
5. Zamontuj obudowę lampy we wsporniku i pewnie ją mocno dokręć śrubą (Rysunek 5).
6. Włącz zasilanie, jeżeli powyższe kroki zostały wykonane poprawnie, bez błędów.

PT INTRODUÇÃO E GARANTIE
 Le apreciamos que te eleges i adquiriu a bombola de diodos emissores de luz de V-TAC. V-TAC te servirá no melhor modo possível. Pedimos que antes de començar a instalação le atentamente las presentes instrucciones y las partes en un lugar adecuado para consultarlas en caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será altamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contada a partir de la fecha de compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorga garantía por daños de cualquier superficie de cualquier tipo generados por su eliminación o instalación incorrecta. La garantía cubre solo defectos de producción de fábrica.

INSTRUCIUNES DE INSTALACION

1. Desconecte la corriente.
2. Instale la lámpara GU10 en el dispositivo de fijación (Imagen 2).
3. Hacer los orificios necesarios en el techo para fijar los tiras de palanca de plástico. Fijar apertadamente el soporte en el techo con tornillos (Imagen 3).
4. Conectar el cable L & N en el techo a los cables respectivos en la fijación (Imagen 4).
5. Instale el cuerpo de la lámpara en el soporte y apriete el tornillo de forma segura y sólida (Imagen 5).
6. Encienda la alimentación en los pasos anteriores se han realizado correctamente sin ningún error.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu

For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers. V-TAC EUROPE LTD, Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavellov 9B